

**13 Julio**

**La Mártir Golinduc**

**Partes variables**

**VÍSPERAS**

El sacerdote se viste con epitrajil

**Los Stijos con las estrofas**

del Octoijos

**Stijo:** Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

**Stijo:** Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

**Stijo:** Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

**Stijo:** Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

**a la Mártir**

**Tono 8**

**Melodía:** «Oh gloriosa maravilla...»

Has amanecido, oh modesto Golinduc, como una estrella magnífica desde Persia sobre todos nosotros con los brillantes rayos de tus virtudes y los rayos de tu martirio, iluminando el mundo con tu esplendor alrededor, ahuyentando la oscuridad noche de impiedad; por lo tanto, al celebrar hoy con fe tu memoria iluminadora, te cantamos himnos de alabanza con gozo y gran deleite.

**Stijo:** Alabad al Señor, todas las gentes. Alabádo, todos los pueblos.

Por instrucción divina, tú por la fe anhelas conocer a Cristo nuestro Dios, quien estuvo con los que están en la tierra; e iluminado a los ojos de tu mente, majestuoso Golinduc, partiste inmediatamente, audaz y sin miedo, para unirte a la batalla con enemigos invisibles, cuya descarada insolencia destruiste por completo; Por eso, el Señor, el que es supremamente bueno, te coronó con las coronas de la victoria.

**Stijo:** Pues Su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Mantuviste tu mente ilesa y entera mientras sufrías heridas en reclusión de muchos años; y, oh mártir, habiendo sido arrojado al hoyo más profundo para languidecer y languidecer allí durante muchos días, fuiste sustentado con alimento imperecedero; y aunque moró contigo un dragón pernicioso, nunca fuiste tocado por su daño, oh gloriosa premiada de Dios.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos.  
Amén.

Teotoquio del Octojos

**No hay Entrada**

**El Proquimeno del día**

**Los Stijos Posteriores con las estrofas del Octojos**

**Tropario**

Tono 4

Tu cordera, Golinduc, Jesús, te clama en voz alta, «Te anhelo, novio mío, y buscándote contiendo y soy crucificada y enterrada en el bautismo, y por Ti sufro, para poder reinar contigo. Muero por li para vivir en Ti. y como sacrificio sin mancha acéptame a mi que con anhelo me sacrifico. por sus intercesiones, Compasivo, salva nuestras almas.»

**MAITINES**

**Tropario**

Tono 4

Tu cordera, Golinduc, Jesús, te clama en voz alta, «Te anhelo, novio mío, y buscándote contiendo y soy crucificada y enterrada en el bautismo, y por Ti sufro, para poder reinar contigo. Muero por li para vivir en Ti. y como sacrificio sin mancha acéptame a mi que con anhelo me sacrifico. por sus intercesiones, Compasivo, salva nuestras almas.»

**Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Octojos**

**Salmo 50 (51)**

**CANON**

**ODA 1**

de José

Tono 6

Cuando Israel caminaba a pie en el mar como en tierra seca, al ver ahogado a su perseguidor Faraón, clamaron: «Cantemos a Dios un canto de victoria.»

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Mientras estás gozosamente ante el Maestro en el Cielo, brillando con relámpagos divinos, ilumínanos siempre con tus agradables oraciones, oh glorioso Mártir Golinduc.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Escapando de las tinieblas persas, brillaste como una estrella brillante de la verdadera religión e iluminaste muchas almas con el conocimiento divino, oh bendito de Dios.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Siguiendo la Pasión de Aquel que no tiene pasión, oh famoso Golinduc, te embelleciste con la belleza del martirio; y ahora has entrado con gozo en la cámara nupcial espiritual.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Deseando limpiar nuestra naturaleza de la mancha del mal, el Creador se encarnó en tu vientre puro, oh Teotokos. Por tanto, todos te glorificamos.

**Katabasia**

Abriré mi boca y el Espíritu la inspirará, y pronunciaré las palabras de mi canto a la Reina y Madre. Se me verá celebrando la fiesta radiantemente y alabando con alegría su concepción.

**ODA 3**

**Tono 6**

No hay nadie santo como Tú, oh Señor Dios mío, que has exaltado el cuerno de tus fieles, oh Bueno, y nos has establecido sobre la roca de tu confesión.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Tu mente, totalmente iluminada por su lucha hacia Dios, fue instruida en las cosas divinas, oh Golinduc; y firmemente confirmada en ellos, ahuyentó las tinieblas de la incredulidad.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Haciendo de Cristo tu fuerza, te esfuerzas por la divina regeneración; y por inspiración divina, oh mártir, piadosamente cambiaste tu nombre y tu fe.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Con fe perseverando en reflexiones sagradas sobre los sabios oráculos, oh Mártir, aprendes maravillosamente en ellos de la divina aparición de Cristo a nosotros.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Hemos visto a Dios evidentemente, encarnado de tu sangre pura, oh Virgen, y asumiendo ahora nuestra forma por amor de su compasión; por tanto, te glorificamos con fe.

### Katabasia

No hay nadie santo como Tú, oh Señor Dios mío, que has exaltado el cuerno de tus fieles, oh Bueno, y nos has establecido sobre la roca de tu confesión.

## ODA 4

### Tono 6

El que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús, el verdadero Dios, ha venido en una nube veloz, y con su mano pura ha salvado a los que claman: Gloria a tu poder, oh Cristo.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Aquellos que son guiados por ti hacia el Señor, oh alabado Golinduc, no tienen sus pies atrapados en las mallas del enemigo, pero tropiezan en sus caminos por el Espíritu Divino.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Mostrando diligencia para ser liberado de la confusión de las pasiones y del engaño traicionero, oh Mártir, sufriste ataduras con alegría, atando con ellas todo el error del destructor.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Cristo Señor te dio fuerzas para soportar los tormentos y las malvadas torturas, mediante las cuales has deshecho todas las maquinaciones del enemigo, oh doncella digna de maravillas.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Tú rompiste el vínculo de la transgresión, oh Virgen Madre, cuando diste a luz al que da bienes en exceso: su bondad; por eso nosotros, los fieles, te glorificamos.

### Katabasia

El que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús, el verdadero Dios, ha venido en una nube veloz, y con su mano pura ha salvado a los que claman: Gloria a tu poder, oh Cristo.

## ODA 5

## Tono 6

El mundo entero se asombró de tu gloria divina, porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has tenido en tu seno al Dios de todos, y has dado a luz a un Hijo eterno, que recompensa con la salvación a todos los que cantan tus alabanzas

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Habiendo fortalecido tu mente, perseveraste mucho tiempo en las prisiones fuertes, mostrándote guardián de los mandamientos de Cristo, ornamento de los Mártires, y Mártir alabado por todos.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Cuando un ángel luminoso te liberó de las ataduras que te envolvían, corriste al encuentro del hombre santísimo que te envió el Señor, oh gloriosa Golinduc.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Con alegría moras en un pozo oscuro y muy profundo, oh venerable Golinduc, como el maravilloso Daniel, estando con un dragón que te reverenciaba, reconociendo en ti un mártir de los sufrimientos de Cristo.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Contaminada de mente y desvalorizada por mis muchas transgresiones, te suplico, oh Madre de Dios, que eres la única sin contaminación, que tengas piedad de mí y me salves por la mediación.

## Katabasia

El mundo entero se asombró de tu gloria divina, porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has tenido en tu seno al Dios de todos, y has dado a luz a un Hijo eterno, que recompensa con la salvación a todos los que cantan tus alabanzas

## ODA 6

### Tono 6

Al contemplar el mar de la vida que se eleva con la tempestad de las tentaciones, huyo a Tu puerto tranquilo y clamo a Ti: Levanta mi vida de la corrupción, oh Misericordioso.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Hombres aborrecibles te arrojaron al hoyo más profundo, donde no recibiste alimento del mano de hombre por muchos días; pero tú fuiste nutrido con el Pan Divino, magnificando al Creador.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Siendo guardián de los oráculos divinos, oh mártir, fuiste condenado a prisión de muchos años, desgastando tu cuerpo con toda clase de esfuerzos ascéticos y sometiendo las pasiones.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Despreciaste por completo tu santa carne cuando te golpearon con garrotes y tus huesos te fueron liberados de las ataduras, oh Mártir premiado aplastado sin piedad con piedras, oh alabado Golinduc, porque el anhelo divino te dio fuerza.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Cuando el Altísimo tejió un vestido con tu sangre pura, hizo que los desnudos fueran espléndidos con vestiduras divinas, oh Virgen inmaculada. Por este anhelo, te llamamos bienaventurado.

### Katabasia

Prefigurando Tu sepultura de tres días, el profeta Jonás gritó en el vientre del monstruo marino: «Líbrame de la corrupción, oh Jesús, Rey y Señor de los ejércitos.»

### ODA 7

#### Tono 6

Un Ángel hizo que el horno rociara a los Santos Jóvenes Pero el mandato de Dios consumió a los Caldeos y prevaleció sobre el tirano a clamar: «Oh Señor Dios de nuestros padres, bendito eres.»

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Hombres necios te desnudaron y te llevaron por toda la ciudad en burla; sin embargo, aunque fuiste exhibido, no pensaste en absoluto en la vergüenza, oh modesto Golinduc; porque con los ojos de tu mente contemplaste la gloria guardada para ti en las alturas.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Tú soportaste los azotes como si no tuvieras carne, oh Mártir bendito de Dios; para Cristo, que se vistió de carne por nosotros, te dio fuerza estando contigo y reservando tu corazón inamovible en el amor divino, oh Golinduc.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Soportaste poderosamente prisión de muchos años; y exhibiendo los collares de madera como adorno, te convertiste en partícipe tanto de los augustos sufrimientos de Cristo como de su gloria, oh admirable Golinduc.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

La que te dio a luz recibe regeneración por el agua y el Espíritu, oh alabada porque cuando cedió a tus amonestaciones, iluminó manifiestamente su mente con terribles revelaciones.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Siempre te poseemos como propiciatorio junto a oh inmaculada Señora; líbranos de los terribles tormentos, y líbranos de aquellos terribles tormentos, y líbranos de toda amenaza y traición de enemigos visibles e invisibles.

### Katabasia

Los santos Jóvenes pisotearon valientemente el fuego amenazador, prefiriendo no adorar las cosas creadas en lugar del Creador, y cantaron con alegría: «Oh Señor Dios de nuestros padres, bendito eres y supremamente exaltado.»

### ODA 8

#### Tono 6

De la llama hiciste brotar rocío sobre los justos, y con agua quemaste el sacrificio del justo; porque Tú, oh Cristo, haces todas las cosas sólo por tu voluntad. A ti te exaltamos supremamente por todas las edades.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Cuando habías soportado pacientemente muchos conflictos y el encarcelamiento de muchos de tus malvados enemigos, a instancias de Dios, te liberé de las ataduras, oh mártir premiado, que eres radiantemente glorificado.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Después de innumerables trabajos de martirio, te entregaste al máximo asceta imitando verdaderamente a la venerable Primera Mártir Tecla. Con ella cantamos tus alabanzas, oh Mártir.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

El anhelo del Todopoderoso te dio alas, admirable mártir, y volaste por encima de todos los lazos del adversario como paloma de Cristo, y te uniste a Dios,

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Noéticamente unido al amor divino, recibiste ricamente dentro de ti los rayos de allá; con cuyo esplendor, oh mártir, intercede para que también nosotros, que guardamos tu santa memoria, resplandezcamos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Virgen pura, que con tu parto has estéril toda la maldad del engañador de mi corazón, que está estéril de toda buena obra fecunda, mientras ruegas a Dios que sea

misericordioso con nosotros.

## Katabasia

De la llama hiciste brotar rocío sobre los justos, y con agua quemaste el sacrificio del justo; porque Tú, oh Cristo, haces todas las cosas sólo por tu voluntad. A ti te exaltamos supremamente por todos los siglos.

## ODA 9

### Tono 6

No es posible que el hombre vea a Dios, a quien las órdenes de los ángeles no se atreven a mirar. Pero a través de a ti, oh purísima, el Verbo encarnado se apareció a los mortales; mientras lo magnificamos, junto con las huestes celestiales, te llamamos bienaventurada.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Debido al brillo de tu mente, fuiste considerado digno mientras aún estabas en el cuerpo de contemplar esas cosas buenas que permanecen, oh Golinduc, de mentalidad piadosa, y ya que ahora disfrutas de la participación divina en ellas, intercede ante el Señor para que nosotros también podamos encontrarlas. lo mismo.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Como la luz, como el sol, ha brillado tu valiente, piadosa y enérgica lucha, oh bendita de Dios; ha iluminado los corazones de los fieles con el brillo del conocimiento divino y ha dispersado todo el oscurecimiento del error.

**Stijo:** Santa Mártir, ruega por nosotros

Te vestiste con vestiduras teñidas con el esplendor de tu sagrada sangre; y tu Vestido ensangrentado, oh mártir, has demostrado ser fuente de milagros por gracia para quienes lo tocan con mente pura.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Tu divino sueño fue glorificado cuando las órdenes angelicales te llevaron al Señor. Para esto Porque todos celebramos tu memoria y celebramos fiesta con alegría, oh mártir laureado de Cristo, que eres digno de admiración.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

A la voz del Ángel, oh Virgen pura, concebiste el Verbo del Padre, que quiso llegar a ser como nosotros. Ruégale que encontremos misericordia y la liberación de nuestros pecados, oh irrepreensible, por lo cual siempre te glorificamos con voces de acción de gracias.

## Katabasia

No es posible que el hombre vea a Dios, a quien las órdenes de los ángeles no se atreven

a mirar. Pero por ti, oh Purísima, el Verbo encarnado se apareció a los mortales; mientras lo magnificamos, junto con las huestes celestiales, te llamamos bienaventurada.

## **Exapostilario del Octoijos**

### **Los Stijos Posteriores del Octoijos**

#### **Tropario**

##### **Tono 4**

Tu cordera, Golinduc, Jesús, te clama en voz alta, «Te anhelo, novio mío, y buscándote contiendo y soy crucificada y enterrada en el bautismo, y por Ti sufro, para poder reinar contigo. Muero por li para vivir en Ti. y como sacrificio sin mancha acéptame a mi que con anhelo me sacrifico. por sus intercesiones, Compasivo, salva nuestras almas.»

## **Comienza la Primera Hora**

### **LITURGIA**

#### **Las Bienaventuranzas del Octoijos**

#### **Tropario**

##### **Tono 4**

Tu cordera, Golinduc, Jesús, te clama en voz alta, «Te anhelo, novio mío, y buscándote contiendo y soy crucificada y enterrada en el bautismo, y por Ti sufro, para poder reinar contigo. Muero por li para vivir en Ti. y como sacrificio sin mancha acéptame a mi que con anhelo me sacrifico. por sus intercesiones, Compasivo, salva nuestras almas.»

#### **Kontaquio**

##### **Tono 2**

Siendo tu venerado templo como curación de almas, todos los fieles te clamamos, Virgen Mártir, Golinduc, renombrada Nombre, ruega sin cesar a Cristo Dios por nosotros.